

30 MAR. 2012

DIKJARAZZJONI TAL-INTERESSI FINANZARJI TAL-MEMBRI

Administration des Députés

SKONT L-ANNESS I-TAR-REGOLI TA' PROCÉDURA TAL-PARLAMENT EWROPEW RICARD

IT-TRASPARENZA U L-INTERESSI FINANZARJI TAL-MEMBRI

LI GHANDHA TIĞI SOTTOMESSA LILL-PRESIDENT SA TMIEM L-EWWEL SESSJONI PARZJALI WARA L-ELEZZJONIJET GHALL-PARLAMENT EWROPEW
JEW FI ŻMIEN 30 JUM MILL-BIDU TAL-KARIGA MAL-PARLAMENT WAQT LEGIZLATURA PARLAMENTARI U FI ŻMIEN 30 JUM MINN KULL BIDLA LI
SSEHH.**Kunjom: BUSUTTIL****Isem: SIMON**

Jien, hawn taħt iffírmat, fuq l-unur u b'għarfien shih tar-Regoli ta' Proċedura, inkluża l-Kodici ta' Kondotta għall-Membri annessa magħhom,

b'dan niddikjara:

(A) "Skont l-Artikolu 4(2)(a) tal-Kodiċi ta' Kondotta, niddikjara l-professjoni(jiet) tiegħi matul il-perjodu ta' tliet snin qabel bdejt il-kariga mal-Parlament, u šhubiti matul dak il-perjodu fi kwalunkwe bord jew kumitat ta' kumpaniji, organizzazzjonijiet mhux governattivi, assoċċajazzjonijiet jew korpi oħra stabbiliti bil-ligi."

Professjoni jew Shubija	Kategoriji tad-dħul ¹			
	1	2	3	4
1. PARTNER FID-DITTA LEGALI, GANADO SAMMUT ADVOCATES SAL-2010.		X		
2. DIRETTUR TAC-CENTRU TA' INFORMAZZJONI MALTA-UE (MIC) BEJN L-1999 U L-2003.		X		
3.				
4.				
5.				

¹ Kull dħul regolari li l-Membri jirċievu fir-rigward ta' kull professjoni/shubija msemmija għandu jiġi kklassifikat f'waħda mill-kategorji li ġejjin:

1. EUR 500 sa EUR 1 000 fix-xahar;
2. EUR 1 001 sa EUR 5 000 fix-xahar;
3. EUR 5 001 sa EUR 10 000 fix-xahar;
4. aktar minn EUR 10 000 fix-xahar.

Kwalunkwe dħul iehor li l-Membri jirċievu fir-rigward ta' kull professjoni/shubija ddikjarata għandu jiġi kkalkolat fuq bażi annwali, diviż bi tħalli, u kklassifikat f'waħda mill-kategorji ta' hawn fuq.

(B) "Skont l-Artikolu 4(2)(b) tal-Kodiċi ta' Kondotta u l-Artikolu 2 tal-Miżuri ta' Implantazzjoni tal-Istatut tal-Membri tal-Parlament Ewropew, niddikjara s-salarju li nircievi għall-eżerċizzju ta' mandat f'parlament ieħor:"²

Mandat	Ammont tas-salarju
1.	
2.	
3.	
4.	

(C) "Skont l-Artikolu 4(2)(c) tal-Kodiċi ta' Kondotta, niddikjara l-attività regolari remunerata li nagħmel fl-istess żmien li neżerċita l-kariga tiegħi, sew bħala impjegat jew bħala persuna li taħdem għal rasha:"

Attività	Kategoriji tad-dħul ¹			
	1	2	3	4
1. AVUKAT				
2.				
3.				
4.				
5.				

Jekk l-ammont tad-dħul regolari jew ta' dħul ieħor ikun taħt il-livell minimu tal-kategorija 1, jiġifieri jkun anqas minn EUR 500 fix-xahar, jew inkella jekk il-professjoni, shubija, attività, holding jew socjetà jkun/tkun bla rimunerazzjoni, m'hemm għalfejn tiġi indikata l-ebda kategorija.

² F'konformità mal-Artikolu 2 tal-Miżuri ta' Implantazzjoni tal-Istatut tal-Membri tal-Parlament Ewropew (GU C 159, tat-13 ta' Lulju 2009, C.1.), jehtieg li jiġi indikat l-ammont preċiż tas-salarju.

(D) "Skont l-Artikolu 4(2)(d) tal-Kodici ta' Kondotta, niddikjara shubiti fi kwalunkwe bord jew kumitat ta' kwalunkwe kumpanija, organizzazzjoni mhux governattiva, assoċiazjoni jew korp iehor stabbilit bil-ligi, jew kwalunkwe attivită barranija rilevanti li nagħmel, sew b'remunerazzjoni kif ukoll mingħajrha:"

Shubija jew Attività	Kategoriji tad-dħul ¹			
	1	2	3	4
1. PRESIDENT, AZAD (AKKADEMJA GHALL-IZVILUPP TA' AMBJENT DEMOKRATIKU).				
2. BARRIERA TAX WAREHOUSE LTD				
3. GS LTD*				
4. AUSAM LTD*				
5. ERCS LTD				
6. GANSAM HOLDINGS LTD*				
7. GSN LTD*				
8. GS SERVICES LTD*				
9. THE ALPHABET TRUSTEE LTD*				

* NOTA: KUMPAJJI LI TAGHHOM JIENA DIRETTUR BHALA PARTI MIR-RWOL TIEGĦI BHALA PARTNER FID-DITTA GANADO SAMMUT SAL-2010.

(E) "Skont l-Artikolu 4(2)(e) tal-Kodiċi ta' Kondotta, niddikjara l-attività barranija okkażjonali li naġħmel b'remunerazzjoni (inkluzi l-kitba u l-ġħoti ta' lectures jew ta' perizji) jekk ir-remunerazzjoni totali taqbeż EUR 5 000 f'sena kalendarja:"

Attività okkażjonali jekk ir-remunerazzjoni totali taqbeż EUR 5 000 f'sena kalendarja	Kategoriji tad-dħul ¹			
	1	2	3	4
1.				
2.				
3.				
4.				

(F) "Skont l-Artikolu 4(2)(f) tal-Kodiċi ta' Kondotta, niddikjara l-holding tiegħi fi kwalunkwe kumpanija jew socjetà, fejn hemm implikazzjonijiet pubblici potenzjali jew fejn dak il-holding jagħtini influwenza sinifikanti fuq il-ħwejjeg tal-korp ikkonċernat:"

Holding jew Soċjetà b'implikazzjonijiet pubblici potenzjali	Holding li jagħti influwenza sinifikanti	Kategoriji tad-dħul ¹			
		1	2	3	4
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					

(G) Niddikjara kwalunkwe appoġġ, sew finanzjarju kif ukoll f'termini ta' persunal jew materjali, minbarra dak ipprovdut mill-Parlament, u mogħti lili f'konnessjoni mal-aktivitajiet politici tiegħi minn partijiet terzi, li l-identità tagħhom għandha tigi żvelata:

1. finanzjarju:

(*) mogħti minn

2. f'termini ta'
persunal:

(*) mogħti minn

3. f'termini ta'
materjali:

Għajnuna fil-forma ta' appogg segretarjali u
organizzattiv, inkluz provvista ta' refreshments, għal
laqghat li norganizza bhala co-President tal-EU
Diabetes Working Group (EUDWG).

(*) mogħti minn

European Coalition for Diabetes

(*) L-identità tal-parti(jiet) terza/i kkonċernata/i.
(H) Niddikjara kwalunkwe interess finanzjarju iehor li jista' jinfluwenza l-qadi ta'
dmirijieti:

Interess finanzjarju:

1.

2.

3.

MT

(I) Kwalunkwe informazzjoni addizzjonali li nixtieq nagħti³:

PRESIDENT, AKKADEMJA GHALL-IZVILUPPP TA' AMBJENT DEMOKRATIKU
(AZAD).

Data: 28 MARZU 2012

³ Skont l-Artikolu 78(3) tal-Miżuri ta' Implantazzjoni tal-Istatut tal-Membri tal-Parlament Ewropew (referenza fin-nota 2 ta' qiegħ il-pagna), sa tmiem il-legiżlatura 2009-2014, il-Membri jeħtiġilhom jindikaw fid-dikjarazzjoni tal-interessi finanzjarji l-kuntratti kollha konkluži direttament jew indirettament mal-membri tal-familji tagħhom qabel l-1 ta' Lulju 2008 u li baqgħu fis-seħħi fil-legiżlatura 2009-2014.

MT

KULL STQARRIJA INKLUŽA F'DIN ID-DIKJARAZZJONI HIJA MAGHMULA BIR-RESPONSABBILTÀ UNIKA U PERSONALI TAL-MEMBRU U JEHTIĞILHA TIĞI AĞGORNATA KULL DARBA LI SSEHH XI BIDLA FIS-SITWAZZJONI TAL-MEMBRU, F'KONFORMITÀ MAL-ARTIKOLU 4 TAL-KODIČI TA' KONDOTTA TAL-MEMBRI TAL-PARLAMENT EWROPEW.

Din id-dikjarazzjoni se tiġi ppubblikata fis-sit tal-internet tal-Parlament Ewropew.

GHANDHA TINTBAGAHAT LURA BIL-POSTA ELETTRONIKA LIL: Administration-Deputes@europarl.europa.eu

U WARAN DAN, JEKK JOGHGBOK AGHTI L-ORIĞINALI FFIRMATA LIL:

PARLAMENT EWROPEW
Unità tal-Amministrazzjoni tal-Membri⁴
rue Wiertz, 60
PHS 02A20
B - 1047 BRUXELLES/BRUSSEL

⁴ Avviż Legali: L-Unità tal-Amministrazzjoni tal-Membri hija l-kontrollur tad-Data fit-tifsira tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 (GU L 8, tat-12 ta' Jannar 2001, p. 1) u d-Deciżjoni tal-Bureau tat-22 ta' Ĝunju 2005 li timplimenta dawn ir-regoli (GU C 308, tas-6 ta' Diċembru 2005, p. 1).